

Tony

1293_68451



h&j Habitat
et Jardin

BACKBOARD AND RING OWNER'S MANUAL

**FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS
MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, DEATH OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID
WARRANTY.**

GENERAL INSTRUCTIONS

*IMPROPER INSTALLATION OR SWINGING ON THE RING MAY CAUSE
SERIOUS INJURY OR DEATH*

1. READ ALL INSTRUCTIONS PRIOR TO INSTALLATION.
2. FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY.
3. CHECK BOX AND INSIDE ALL PACKAGING MATERIAL FOR PARTS.
4. CHECK THAT ALL PARTS LISTED IN THE "PARTS LIST" ARE INCLUDED.
5. THE UNIT MUST BE INSTALLED ON A LOAD BEARING MASONRY WALL (CHECK WITH A REGISTERED BUILDER OR PROFESSIONAL ENGINEER FOR ADVICE). SERIOUS INJURY AND DEATH HAVE RESULTED FROM INSTALLATION OF BACKBOARDS AND RINGS ON UNSUPPORTED MASONRY.
6. APPROPRIATE SCREWS MUST BE PURCHASED AND USED IF THE UNIT IS TO BE INSTALLED ON A SURFACE THAT IS NOT MASONRY.
7. TWO (2) PEOPLE ARE RECOMMENDED FOR INSTALLATION OF THE UNIT.
8. THE REGULATION HEIGHT FOR A BASKETBALL RING IS 3.05M (10 FEET).

OPERATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

*THE OWNER MUST ENSURE THAT ALL PLAYERS KNOW AND FOLLOW THESE RULES FOR SAFE USE
OF THE UNIT*

- CHECK UNIT BEFORE EACH USE FOR LOOSE HARDWARE, EXCESSIVE WEAR AND SIGNS OF CORROSION.
- SWINGING ON THE RING MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.
- DO NOT HANG FROM ANY PART OF THE UNIT, INCLUDING BACKBOARD, RING OR NET.
- SERIOUS INJURY COULD OCCUR IF TEETH AND FACE CONTACT BACKBOARD, RING OR NET.
- DURING PLAY DO NOT WEAR JEWELLERY (RINGS, WATCHES, NECKLACES ETC.) AS THE OBJECTS MAY BECOME ENTANGLED IN THE NET.

MOST INJURIES ARE CAUSED BY MISUSE AND/OR NOT FOLLOWING

1. PARTS LIST

- 1 x BACKBOARD
- 1 x METAL (BASKETBALL) RING
- 1 x NYLON NET
- 6 x SCREWS (DYNABOLTS ARE RECOMMENDED FOR THIS APPLICATION,
DYNABOLTS NOT INCLUDED) .

2. TOOLS REQUIRED

- DRILL
- 10MM MASONRY DRILL BIT
- LADDER
- M12 SPANNER
- 6 x 10MM RAM PLUGS OR PLASTIC DOWELS

INSTALLATION INSTRUCTION

- UNPACK ALL COMPONENTS AND CHECK FOR COMPLETENESS.
- BEFORE ASSEMBLING TO WALL CHECK WITH REGISTERED BUILDER OR PROFESSIONAL ENGINEERS THAT THE WALL IS A SUITABLE LOAD BEARING WALL.
- PLACE THE BOARD IN THE REQUIRED POSITION AND MARK THE 6 HOLES THROUGH THE BOARD. (ENSURE NONE OF THE HOLE ARE INTO THE MORTAR)
- THE HEIGHT OF THE RING SHOULD BE 3.05M (10 FEET) FROM THE GROUND.
- DRILL THE SIX HOLES, (55MM DEEP) WITH MASONRY DRILL.
- KNOCK THE RAMPLUGS OR PLASTIC DOWELS INTO ALL HOLES.
- FIT THE BACKBOARD TO THE WALL USING 2 TOP SCREWS FIRST.
- FIT THE REMAINING 4 SCREWS THROUGH THE RING AND BACKBOARD.
NOTE: THE HOOKS ON THE RING MUST FACE DOWN.
- HANG THE NET. THE RED SECTION OF NET TO THE TOP.
- IF YOU ARE UNSURE OF ANY OF THE ASSEMBLY SEEK PROFESSIONAL ADVICE.

PANNEAU DE BASKET - NOTICE DE MONTAGE

**! ATTENTION ! LE NON RESPECT DES INSTRUCTIONS DE MONTAGE PEUT
ENGENDRER DES BLESSURES MORTELLE OU DE GRAVE DEGATS MATERIELS
ET ANNULER LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.**

INFORMATIONS PREALABLES

*UNE FIXATION INADEQUATE DU CERCLE DE VOTRE PANNEAU DE BASKET PEUT ENGENDRER
DES BLESSURES SEVERES OU LA MORT.*

9. LISEZ IMPERATIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE DE VOTRE PRODUIT.
10. VEILLEZ A BIEN RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.
11. VERIFIEZ TOUS LES EMBALLAGES POUR AVOIR TOUS LES COMPOSANTS.
12. VERIFIEZ LA PRESENCE DE TOUS LES COMPOSANTS DE VOTRE PRODUIT FIGURANTS AU POINT 1.1 DE LA NOTICE DE MONTAGE
13. LE PANNEAU DE BASKET DOIT IMPERATIVEMENT ETRE FIXE SUR UN MUR PORTEUR EN CIMENT (DEMANDEZ CONSEIL AU PRES D'UN PROFESSIONNEL DU BATIMENT AVANT L'INSTALLATION) SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES MORTELLES.
14. DES FIXATIONS ADAPTEES DOIVENT ETRE UTILISEES SUR UN MUR QUI NE SERAIT PAS EN CIMENT
15. LA PRESENCE DE DEUX PERSONNES EST RECOMMANDEE POUR L'INSTALLATION DU PANNEAU DE BASKET
16. VEILLEZ A RESPECTER LA HAUTEUR D'USAGE DE 3.05 METRES POUR LA FIXATION DE VOTRE PANNEAU DE BASKET

GUIDE D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

*PORTEZ IMPERATIVEMENT A LA CONNAISSANCE DE TOUS LES JOUEURS LES REGLES DE
SECURITE CI-DESSOUS :*

- VERIFIEZ QUE LA VISSERIE DU PANNEAU DE BASKET SOIT SUFFISAMMENT SERREE, QU'IL N'Y AIT AUCUN SIGNE D'USURE EXCESSIVE OU AUCUN SIGNE DE CORROSION AVANT CHAQUE UTILISATION
- NE PAS RESTER EN SUSPENSION SUR LE CERCLE DU PANNEAU OU TOUTE AUTRE PARTIE DU

PANNEAU DE BASKET Y COMPRIS LE FILET SOUS PEINE DE BLESSURES SEVERES VOIR MORTELLES

- TOUT CHOC BRUTAL ENTRE LES PARTIES DU PANNEAU ET LE VISAGE PEUT ENGENDRER DE GRAVES BLESSURES
- NE PAS PORTER DE BIJOUX (BAGUES, MONTRES, COLLIER) OU TOUT AUTRE OBJET RISQUANT DE S'ACCROCHER AU FILET DURANT L'UTILISATION DU PANNEAU DE BASKET.

! ATTENTION ! LA PLUPART DES BLESSURES SONT DUES AU MAUVAIS EMPLOI DU PRODUIT OU AU NON RESPECT DES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SECURITE. SOYEZ VIGILANT !

3. PIECES

1 PANNEAU DE BASKET

1 CERCLE EN METAL

1 FILET EN NYLON

6 VIS (NOUS RECOMMANDONS L'USAGE DE CHEVILLES DYNABOLTS NON FOURNIES).

4. OUTILS NECESSAIRES AU MONTAGE

- UNE PERCEUSE / FOREUSE
- UNE MECHE DE FORAGE DE 10MM
- UNE ECHELLE
- UNE CLE M12 (19MM)
- 6 CHEVILLES EN PLASTIQUE RAM (10MM)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- DEBALLEZ TOUS LES COMPOSANTS ET VERIFIEZ LES QUANTITES FOURNIES POUR CHAQUE COMPOSANT
- AVANT LA FIXATION DU PANNEAU DE BASKET AU MUR DEMANDEZ LES CONSEILS D'UN PROFESSIONNEL DU BATIMENT QUI VOUS CONSEILLERA SUR LE TYPE DE MUR ADAPTE
- PLACEZ LE PANNEAU A L'ENDROIT CHOISI ET MARQUEZ 6 TROUS SUR LE PANNEAU POUR LA FIXATION MURAL.
- POSITIONNEZ LE CERCLE DU PANNEAU A 3.05 METRES DE HAUTEUR
- PERCEZ LES 6 TROUS PRECEDEMMENT MARQUES SUR LE PANNEAU A L'AIDE DE LA FOREUSE
- ENFONCEZ LES CHEVILLES EN PLASTIQUE DANS LES 6 TROUS.
- FIXEZ LE PANNEAU AU MUR EN PLACANT 2 VIS AUX EXTREMITES SITUEES AU SOMMET DU PANNEAU DANS UN PREMIER TEMPS

- PLACEZ LES QUATRES VIS RESTANTES SUR LE CERCLE EN METAL ET LE PANNEAU
NOTE: LE CROCHET SUR LE CERCLE EN METAL DOIT ETRE FACE AU SOL
- ACROCCHER LE FILET AU CERCLE EN METAL
- EN CAS D'INCERTITUDES SUR LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE CONSULTER UN PROFESSIONNEL

PANEL DE BALONCESTO – INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡ CUIDADO ! EL NO RESPETO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDE PROVOCAR LESIONES MORTALES O GRAVES DAÑOS MATERIALES Y CANCELAR LA GARANTIA DE SU PRODUCTO.

INFORMACIÓN PREVIA

UNA FIJACIÓN NO ADECUADA DEL CIRCULO DE SU PANEL DE BALONCESTO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

17. LEA IMPERATIVAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE DE SU PRODUCTO.
18. ASEGURESE DE RESPETAR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
19. VERIFIQUE EL ESTADO DE TODOS LOS EMBALAJES DE SU PRODUCTO.
20. VERIFIQUE LA PRESENCIA DE TODOS LOS COMPONENTES DE SU PRODUCTO QUE APARECEN EN LA PARTE 1.1 DEL MANUAL DE MONTAJE.
21. EL PANEL DE BALONCESTO DEBE SER IMPERATIVAMENTE FIJADO SOBRE UN MURO DE CARGA (PORTANTE) EN CEMENTO (PREGUNTAR CONSEJOS CON UN PROFESIONAL DEL EDIFICIO ANTES LA INSTALACIÓN) SINO PUEDE PROVOCAR LESIONES MORTALES.
22. FIJACIONES ADECUADAS DEBEN SER UTILIZADAS SI EL MURO NO ES EN CEMENTO.
23. SE RECOMIENDA DOS PERSONAS PARA INSTALAR EL PANEL DE BALONCESTO.
24. SE RECOMIENDA DE RESPETAR LA ALTURA DE USO QUE ES 3.05 METROS PARA LA FIJACIÓN DE SU PANEL DE BALONCESTO.

GUIA DEL USO Y DE MANTENIMIENTO

TODOS LOS JUGADORES DEBEN CONOCER LAS REGLAS DE SEGURIDAD POR DEBAJO :

- VERIFIQUE QUE TODAS LAS FIJACIONES DEL PANEL DE BALONCESTO ESTÉ SUFICIENTE APRETADOS, Y QUE NO HAYA NINGUN SIGNO DE DESGASTE O NINGUN SIGNO DE CORROSIÓN ANTES CADA USO.
- NO SE DEJE EN SUSPENSIÓN SOBRE EL CIRCULO DEL PANEL O ALGUNA PARTE DEL PANEL DE BALONCESTO INCLUIDO LA RED SINO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES Y MORTALES.
- TODO CHOQUE BRUTAL ENTRE LAS PARTES DEL PANEL Y UN ROSTRO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES.
- NO LLEVE JOYERIA (SORTIJA, RELOJ, COLLAR) O OTROS OBJETOS ARRIESGANDO DE COLGARSE EN LA RED DURANTE EL USO DEL PANEL DE BALONCESTO.

¡ CUIDADO ! LA MAYOR PARTE DE LESIONES LLEGAN A CAUSA DE UN MAL USO DEL PRODUCTO O PORQUE HAY UN NO RESPETO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE SEGURIDAD. ¡ TENGA CUIDADO !

5. PIEZAS

1 PANEL DE BALONCESTO

1 CIRCULO DE METAL

1 RED DE NYLON

6 TORNILLOS (SE RECOMIENDA EL USO DE TOBILLO DYNABOLTS QUE NO SON PROVEIDOS).

6. HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE

- UN TALADRO
- UNA BROCA DE 10 MM
- UNA ESCALERA
- UNA LLAVE DE MONTAJE M12 (19MM)
- 6 TORNILLOS EN PLÁSTICO RAM (10MM)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- DESEMPAQUETE TODOS LOS COMPONENTES Y VERIFIQUE TODAS LAS CANTIDADES PARA CADA COMPONENTE.
- ANTES LA FIJACIÓN DEL PANEL DE BALONCESTO AL MURO, PIDA LOS CONSEJOS DE UN PROFESIONAL DEL EDIFICIO QUE PODRÁ ACONSEJARSE SOBRE EL TIPO DE MURO ADECUADO
- PONGA EL PANEL EN EL LUGAR ELIGIDO Y MARQUE 6 AGUJEROS SOBRE EL PANEL PARA LA FIJACIÓN SOBRE EL MURO.
- FIJE EL CIRCULO DEL PANEL A LOS 3.05 METROS DE ALTURA
- PERFORE LOS 6 AGUJEROS QUE HA MARCADO SOBRE EL PANEL CON UN TALADRO
- PONGA LOS 6 TORNILLOS EN LOS 6 AGUJEROS.
- FIJE EL PANEL EN EL MURO EN PONIENDO 2 TORNILLOS EN LAS EXTREMIDADES SITUADAS ENCIMA DEL PANEL EN UN PRIMER TIEMPO
- PONGA LOS 4 TORNILLOS QUE SE QUEDA SOBRE EL CIRCULO EN METALES Y EL PANEL
NOTA: EL GANCHO SOBRE EL CIRCULO EN METALE DEBE SER PARALELO AL SUELO
- AGARRARSE LA RED AL CIRCULO EN METALE
- SI NO ESTE SEGURO SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE, LLAME UN PROFESIONAL.

TABELLONE DA BASKET – MANUALE D'ISTRUZIONE

**! ATTENZIONE ! SE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO NON SONO ESEGUITE
CORRETTAMENTE, DELLE FERITE MORTALI O DEI DANNI MATERIALI
IMPORTANTI POSSONO ACCADERE E DUNQUE CANCELLARE LA GARANZIA
DEL PRODOTTO.**

INFORMAZIONI PREVENTIVE

UN FISSAGGIO INADEGUATO DEL CERCHIO DEL TABELLONE DA BASKET PUÒ CAUSARE DELLE FERITE GRAVI O LA MORTE.

1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI COMINCIARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO.
2. ESEGUIRE CORRETTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
3. VERIFICARE LO STATO DI TUTTI GLI IMBALLAGGI DEL PRODOTTO.
4. VERIFICARE CHE CI SIANO TUTTI I COMPONENTI DEL PRODOTTO COME È INDICATO NEL MANUALE D'ISTRUZIONE NEL PASSO 1.1.
5. IL TABELLONE DA BASKET DEVE ASSOLUTAMENTE ESSERE FISSATO SU UN MURO PORTANTE DI CEMENTO (FARSI CONSIGLIARE DA UN PROFESSIONISTA DI COSTRUZIONE PRIMA D'INSTALLARLO) PER EVITARE LE FERITE MORTALI.
6. DELLE FISSAZIONI SPECIALI DEVONO ESSERE UTILIZZATE SU UN MURO CHE È FATTO DI CEMENTO.
7. BISOGNA CHE CI SIANO DUE PERSONE PER EFFETTUARE L'INSTALLAZIONE DEL TABELLONE DA BASKET.
8. BISOGNA RISPETTARE L'ALTEZZA D'USO DI 3.05 METRI PER FISSARE IL TABELLONE DA BASKET.

ISTRUZIONI D'UTILIZZAZIONE E DI MANUTENZIONE

LE REGOLE DI SICUREZZA DEVONO ESSERE DATE E SPIEGATE AD OGNI UTENTE DEL PRODOTTO :

- VERIFICARE CHE LE VITI DEL TABELLONE DA BASKET SIANO STRETTE, VERIFICARE CHE NON CI SIANO SEGNI D'USURA O CHE NON CI SIANO SEGNI DI CORROSIONE PRIMA OGNI UTILIZZAZIONE.
- NON SI DEVE RIMANERE SOSPESO AL CERCHIO DEL TABELLONE O AD ALTRE PARTI DEL

TABBELLONE COMPRESO LA RETE PER NON CAUSARE FERITE GRAVI O MORTALI.

- QUALSIASI SHOCK TRA I COMPONENTI DEL TABBELLONE E IL VISO PUÒ CAUSARE FERITE GRAVI.
- NON BISOGNA AVERE GIOIELLI (ANELLI, OROLOGI, COLLANE) O QUALSIASI ALTRO OGGETTO CHE POTREBBE RIMANERE ATTACCATO ALLA RETE DURANTE L'UTILIZZAZIONE DEL TABBELLONE DA BASKET.

**! ATTENZIONE ! LA MAGGIOR PARTE DELLE FERITE ACCADONO PERCHÉ IL
PRODOTTO NON È BEN UTILIZZATO O PERCHÉ LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
E DI SICUREZZA NON SONO STATE RISPETTATE.
STARE ATTENTI!**

1. PEZZI

1 TABBELLONE DA BASKET

1 CERCHIO DI METALLO

1 RETE DI NYLON

6 VITI (RACCOMANDIAMO DI USARE DEI TASSELLI AD ESPANSIONE DYNABOLTS NON FORNITI).

2. ATTREZZI NECESSARI PER IL MONTAGGIO

- UN TRAPANO
- UNA CIOCCA DA TRAPANO 10MM
- UNA SCALA
- UNA CHIAVE M12 (19MM)
- 6 TASSELLI AD ESPANSIONE DI PLASTICA RAM (10MM)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- SCARTARE TUTTI I COMPONENTI E VERIFICARE CHE CI SIANO TUTTE LE QUANTITÀ PER OGNI COMPONENTE.
- PRIMA DI FISSARE IL TABBELLONE DA BASKET AL MURO BISOGNA CHIEDERE AD UN ESPERTO DI

COSTRUZIONE SE IL MURO È ADATTO.

- METTERE IL TABELLONE CONTRO IL MURO POI SEGNARE 6 BUCHI SUL TABELLONE PER FISSARLO AL MURO. (VERIFICARE CHE NESSUN BUCO SIA FATTO SUL CEMENTO).
- METTERE IL CERCHIO DEL TABELLONE A 3.05 METRI DI ALTEZZA.
- PERFORARE I 6 BUCHI CHE SONO STATI SEGNATI SUL TABELLONE UTILIZZANDO IL TRAPANO.
- METTERE I TASSELLI AD ESPANSIONE NEI 6 BUCHI.
- PRIMA, FISSARE IL TABELLONE AL MURO METTENDO 2 VITI SULLE ESTREMITÀ IN ALTO DEL TABELLONE
- METTERE LE QUATTRO VITI CHE RIMANGONO SUL CERCHIO DI METALLO E SUL TABELLONE. NOTA: IL GANCIO DEL CERCHIO DI METALLO DEVE ESSERE IN FRONTE AL SUOLO.
- IN CASO DI INCERTEZZE SULLE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO BISOGNA CHIAMARE UN PROFESSIONISTA.

Responsable de la commercialisation du produit / Company in charge of commercializing the product / Responsable de la comercialización del producto / Responsabile della commercializzazione del prodotto:

GECODIS SA
32, rue de paradis
75010, Paris, France

Service commercial/ Commercial service/ Servicio comercial / Servizio commerciale :

Habitatetjardin.com
32, rue de paradis
75010, Paris, France
Assistance : +33 (0) 1 47 70 33 64

Service après-vente/ After sale services/ Servicio post-venta / Servizio dopo vendita:

GECODIS SA
32, rue de paradis
75010, Paris, France
<http://sav.habitatetjardin.com>

**Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins 3 ans.
Petites parties – Danger d'étouffement.
Présence de cordes – Danger de strangulation.**



**Warning! Not suitable for kids under 3 years hold.
Tiny pieces – Danger of suffocation.
Presence of rope – Danger of strangulation.**



**¡Advertencia! No es adecuado para niños menores de 3 años.
Piezas pequeñas – Peligro de asfixia.
Contiene cuerdas – Peligro de estrangulación.**



**Attenzione! Non è adatto per i bambini che hanno meno di 3 anni.
Piccole parti – Pericolo di soffocamento.
Presenza di corde – Pericolo di strangolamento.**

